Escuela secundaria Sleepy Hollow

Tales of the Hollow

Febrero de 2026

Desde el escritorio del director...

Estimadas familias de SHHS:

Al comenzar el segundo semestre, se nos presenta una oportunidad única para la reflexión y la renovación. El mes de enero lleva el nombre de Jano, el dios romano de los finales y los comienzos, a menudo representado con un rostro que mira hacia atrás y otro que mira hacia adelante. Es un símbolo apropiado para este momento del año escolar, cuando nos detenemos para honrar lo mucho que hemos avanzado durante el primer semestre y, al mismo tiempo, poner la mira en el segundo.



El mes de febrero, llamado así por Februa, la fiesta romana de la purificación, amplía esta oportunidad de reflexión. Quizás los romanos sabían que, una vez que las personas se fijaban (y tal vez incluso no cumplían) sus propósitos para el nuevo año, necesitaban una oportunidad para despejar dudas, arrepentimientos y frustraciones y así poder avanzar con mayor enfoque y confianza. Espero que podamos ayudar a los estudiantes a lograrlo ahora.

Nuestros estudiantes lograron mucho durante el primer semestre. Además de las calificaciones y los créditos obtenidos, aprendieron lecciones sobre aspectos igualmente importantes: perseverancia ante los desafíos, confianza en nuevos entornos, forjar relaciones sólidas y una comprensión más profunda de sí mismos como estudiantes. El crecimiento no siempre se refleja claramente en un informe.

(continúa pág. 13)

En este número...



Página 4: Los estudiantes de último año de investigación científica se prepararon para las próximas competencias a través de la noche anual de investigación científica.



Página 8: Se lanzó un nuevo club de robótica en Sleepy, para que los estudiantes practiquen conceptos de STEAM.



Página 9: Los estudiantes de Física AP 2 completaron sus proyectos de diseño de motores con exito.

Convertirse en jinetes inútiles

En diciembre, la iniciativa de cero residuos del distrito llegó al campus de la escuela preparatoria. Cada grado asistió a una asamblea para conocer el propósito del programa y cómo participar en la reducción de residuos.

Se han instalado nuevos contenedores de basura, abono y reciclaje en la cafetería, en toda la escuela y en las aulas, y el personal de limpieza está trabajando durante las vacaciones de invierno para completar la colocación a principios de enero.

A partir de enero, se pesará la basura del comedor para monitorear el progreso de la escuela preparatoria hacia las metas de reducción de residuos del distrito. Los estudiantes también pueden obtener horas de servicio comunitario como voluntarios como instructores de clasificación durante el almuerzo o en eventos comunitarios. Los materiales de capacitación están listos y se están desarrollando videos instructivos dirigidos por estudiantes a través de SPEAR.

Los anuncios y elementos visuales en el campus sirven como recordatorios de los objetivos de la escuela y ofrecen orientación continua a los estudiantes. En conjunto, estos esfuerzos contribuyen a fomentar hábitos sostenibles y duraderos en toda la comunidad escolar.



Exhibiendo a los estudiantes somnolientos en NYSSMA

Sleepy Hollow estuvo orgullosamente representada en la Conferencia Estatal NYSSMA 2025 con cuatro estudiantes seleccionados para prestigiosos conjuntos y presentaciones estatales.

La Conferencia de Invierno de NYSSMA reúne a los mejores estudiantes de música y educadores musicales de todo el estado de Nueva York para celebrar la excelencia en la educación musical mediante presentaciones, presentaciones y oportunidades de formación profesional. Los estudiantes son seleccionados mediante un proceso de selección altamente competitivo que destaca sus habilidades musicales tanto tradicionales como contemporáneas.

Este año, más de 140 estudiantes de todo el estado de Nueva York presentaron trabajos originales para su consideración en las Exhibiciones de Composición y Canción, y solo 10 estudiantes fueron seleccionados en cada categoría. Además, cientos de estudiantes audicionaron para el Conjunto Estatal de Jazz Vocal, compitiendo por un número limitado de plazas.

Iris Griffin fue seleccionada para actuar en el Vocal Jazz Ensemble. Henry Scheller participó en el Electronic Music Showcase, mientras que Finn Murphy fue reconocido tanto en el Electronic Music Showcase como en el Songwriter Showcase.

Jamie Puleo también fue seleccionado para el Electronic Music Showcase, y Noah Fasulo recibió una mención honorífica en esa categoría. Nico Mayor y Dexter Scheller fueron nombrados suplentes en el Jazz Ensemble.

Debutando arreglo orquestal de canción ecuatoriana



Lo que comenzó como una idea simple se convirtió en un hito significativo para la orquesta de la escuela.

Cuando todavía era estudiante en Sleepy, la ex alumna Cynthia Pintado, ex miembro de la orquesta y presidenta de la Sociedad de Honor Tri-M, propuso interpretar un arreglo orquestal de una canción ecuatoriana.

Cuando Cynthia compartió su idea, la directora de orquesta, Brittney Concia, la apoyó de inmediato. Comentó que incorporar música tradicional latinoamericana al repertorio de la orquesta era algo que había deseado hacer durante muchos años.

Sin embargo, a pesar de una búsqueda exhaustiva, no se pudieron encontrar arreglos orquestales de la música.

En lugar de abandonar el proyecto, el equipo decidió buscar financiación para encargar un nuevo arreglo. El compositor local Pablo Mayor fue seleccionado para crear una versión orquestal original de una canción ecuatoriana, posible gracias a una subvención de la Fundación.

El Sr. Alcalde eligió "El Aguacate", una de las canciones que Cynthia había sugerido.

"El Aguacate", una conocida y querida canción de amor ecuatoriana, tiene un significado especial para muchas personas en Ecuador y en toda Latinoamérica.

El arreglo encargado hizo posible que la orquesta pudiera llevar por primera vez al escenario esta importante pieza de música cultural.

Rompiendo un récord escolar

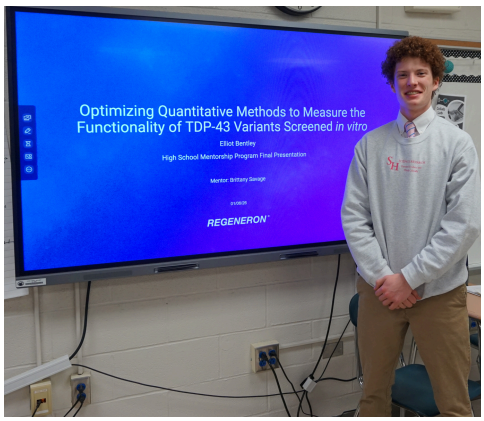
Felicitaciones a Brayden Richardson por convertirse en el nuevo poseedor del récord escolar en salto de longitud (indoor).

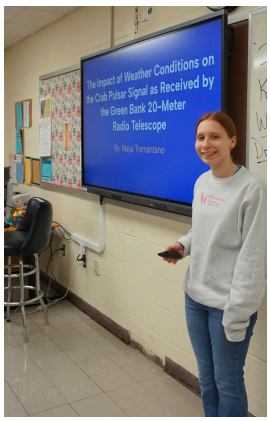
Brayden superó la marca de 48 años de 23' 1.5" (1978) del destacado atleta nacional de pista y campo Sanya Owolabi con su actuación en el Suffern Invitational.

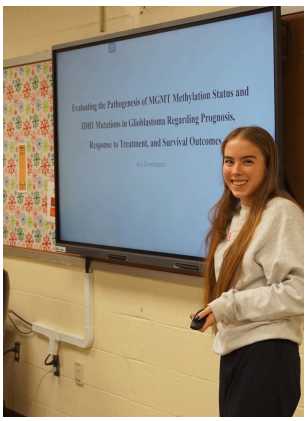


PRESENTANDO INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA

Nueve estudiantes de último año de investigación científica presentaron su trabajo y respondieron preguntas de nuestro público. Su comprensión de su investigación refleja tres años de arduo trabajo y dedicación.









Elliot Bentley

Optimización de métodos cuantitativos para medir la funcionalidad de las variantes de TDP-43 examinadas in vitro

Ava Méndez

El papel del hierro en la activación inmunitaria

Abby Church

Discrepancias entre los efectos percibidos y medidos de las tobilleras profilácticas en atletas femeninas de secundaria

Libby Block

Impactos antropogénicos en la demografía de la anguila americana y las comunidades de macroinvertebrados en los afluentes del río Hudson

Anna Poret

"¿Coche o Carro?": Evaluación de las percepciones estudiantiles sobre el sesgo docente en la enseñanza de idiomas

Sophie Labovitz

Investigación del papel de las modificaciones postraduccionales de las proteínas sinápticas en la patogénesis de la enfermedad de Alzheimer

Julia Ryan

¿Cómo influyen las diferentes representaciones de tiburones en Instagram en las percepciones de los adolescentes y el apoyo a los esfuerzos de conservación de los tiburones?

Ava Domínguez

Evaluación de la patogénesis del estado de metilación de MGMT y las mutaciones de IDH1 en el glioblastoma en relación con el pronóstico, la respuesta al tratamiento y los resultados de supervivencia

Maya Tramantano

El impacto de las condiciones meteorológicas en la señal del púlsar del Cangrejo recibida por el radiotelescopio de 20 metros de Green Bank

Ganando un concurso de arte y ensayo bilingüe

Adanhyr Morocho ha sido seleccionada como participante ganadora en el Concurso de Arte y Ensayo Estudiantil de la Asociación de Educación Bilingüe del Estado de Nueva York (NYSABE).

La propuesta de Adanhyr destacó por su originalidad y poderosa expresión del valor y la belleza de la educación bilingüe.

A través de su trabajo, celebró el lenguaje, la cultura, la identidad y la fortaleza que surge al ser bilingüe, mostrando tanto la voz como la visión de una manera verdaderamente significativa.

Este logro refleja excelencia, coraje y orgullo.



Reconociendo a los estudiantes del mes

Los siguientes estudiantes fueron seleccionados como Estudiantes del Mes por sus contribuciones a Sleepy Hollow High School y su comunidad:

NOVIEMBRE

Departamento de Inglés:
Gerald Inzar III
Ruby Wild-Arons
Jayden González
Abel Pérez Rosario

Departamento de Idiomas Mundiales:
Kelsey Crawford

Departamento de Inglés como Nueva Lengua:
Abel Perez Rosario

Departamento de Estudios Sociales:
Jaden Kendrick

Departamento de Matemáticas:
Delaney Jarama Tacuri
Constanza Campos Valderas

Departamento de Ciencias:
Noor Ibouzir
Libby Block
Iglesia Abigail

Departamento de Arte y Multimedia:
Aiden Zibell

Departamento de Artes Escénicas:
Dhary Suqui

Departamento de Salud y Física:
Jayden González
Lillian Glynn

DICIEMBRE

Departamento de Inglés:
Jowanna Cano

Departamento de Idiomas Mundiales:
Grisel Rosas Molina

Departamento de Inglés como Nueva Lengua:
Aurelkis Tejada Rodriguez

Departamento de Estudios Sociales:
Melanie Inga
Adian Mitchell
Anthony Quituisaca

Departamento de Matemáticas:
Jeremias Guaman
Joselyn Loza-Lojano
Bridgett Chacha Valverde

Departamento de Ciencias:
Ava Dominguez
Michelle Chimbo
Abraham Garcia

Departamento de Arte y Multimedia:
Yoskary Castillo Garcia

Departamento de Artes Escénicas:
Dylan Raghavan

Departamento de Salud y Física:
Noah Fasulo
Kuri Maita-Schwartz

Honrando a nuestros jinetes

SHHS organizó su primer evento Honorable Horsemen en diciembre, reconociendo a aquellos estudiantes que se han esforzado por hacer algo útil, considerado o de otro modo honorable.

Duncan Barron
Brianna Bellantoni
Elliot Bentley
Chris Berrezueta
Sophia Blanchard
Libby Block
Angie Boyd
Arielle Braxton
Sanaya Bremmer
Yariel Camacho
Javey Candelaria
Sebastian Carela
Clover Carley
Adrian Castillo
Alexis Chacha
Cody Choi
Lene Cice
Natalia De Jesus
Robinson De Jesus Arias
Roilan De Jesus Arias
Devyn Decker
Anderson Diaz Garcia
Luis Diaz Marte
Aiden Estrada
Shannon Ewing
Giovanna Fanelli
Gavin Ferriss
Joey Gojani
Iris Griffin
Andy Guzmán
Tyler Guzmán
Yari Henriquez
Jerilys Hidalgo
Gerald Inzar
Jaden Kendrick
Sean Keogh-Sterino
Fernando Kleiss García
Lila Leonard
Kayla Loja-Chimbo
Sebastian Londono
Daniella López
Nicholas Lukanko
Carmello Mallo
Shyam Manjanath
Cameron Maroney
Genesis Martinez de Jesus
Ashley Martinez Mendoza
Jaylen Mata-Sierra
Priscilla Matos
Isabella Mazara Fernández
Sophie Medina
Ava Mendez
Max Miller
Abdul Naeem Mohammed
Matthew Mosca
Wenly Moscoso Garcia
Abrahan Nunez
Aiden Nunez
Hayden O'Leary
Gilbert Onwe
Mikel Oquendo
Zoe Papadopoulos
Catalina Parnetti
Joel Peralta
Walmy Perez Hernandez
Abel Perez Rosario
Justin Perry
Tommy Pina Del Orbe
Mia Pisco
Jonathan Polanco Molina
Anna Poret
Antonio Reimundez
Jeremy Rivera
Amelia Rodriguez
Nicholas Rodriguez Avila
Amaya Rojas
Brianna Rosario
Julia Ryan
Yahir Saetama
Roiby Sanchez
Camila Sander
Leandro Santorum
Ibrahim Sarr
Glory Schillinger
Daisy Shields
Engels Silvestre Guillén
Dylan Smith
María Suárez
Samantha Taub
Alex Tejada
Jayson Thomas
Laura Urrea Trujillo
Dylan Valenti
Rowan Vaughn,
Darielis Vega Veras
Nathalie Veras
Tracen Wells
Kaia White
Mary Zhizhpon
Aiden Zibell
Leo Zohar

Difundiendo alegría navideña en Blythdale



Más de 30 estudiantes de Sleepy solicitaron donaciones, sumando más de 150 regalos, para el Hospital Infantil de Blythedale, contribuyendo así a difundir la alegría navideña. Los estudiantes llevaron los regalos a Blythedale en diciembre, donde los niños pudieron elegir uno o dos regalos que les gustaran.

Tanto el coro de la escuela secundaria como el conjunto de jazz también se unieron al viaje a Blythedale, interpretando selecciones de sus repertorios para los niños.



Obtener el estatus de Oro en el Cuadro de Honor Escolar de AP

SHHS obtiene un reconocimiento de oro en el Cuadro de Honor Escolar AP 2025.

El reconocimiento Oro en la Lista de Honor de Escuelas AP, otorgado por el College Board, reconoce a las escuelas con sólidos programas de Colocación Avanzada (AP) y un compromiso demostrado con la preparación universitaria. Las escuelas que obtienen el estatus Oro demuestran su éxito en ampliar el acceso a AP, apoyar el rendimiento estudiantil y ayudar a los estudiantes a obtener créditos universitarios mientras aún cursan la preparatoria.

Para obtener la designación Oro, las escuelas debían cumplir con criterios claros en tres áreas. Primero, Cultura Universitaria: al menos el 65% de la generación que se gradúa debe haber presentado uno o más exámenes AP durante la preparatoria. Segundo, Crédito Universitario: al menos el 35% de los estudiantes de último año debe haber obtenido una puntuación de 3 o más en al menos un examen AP. Tercero, Optimización Universitaria: al menos el 10% de la generación que se gradúa debe haber presentado cinco o más exámenes AP, con al menos uno completado en noveno o décimo grado.

Club Gourmet Galopante

El club de cocina Galloping Gourmets cree en la importancia innata de las habilidades culinarias como parte de un estilo de vida independiente y saludable. Los miembros buscan aprender y participar en la cocina juntos, además de contribuir a la comunidad mediante eventos especiales y ventas. El club se reúne dos veces al mes: primero para hablar sobre lo que les gustaría preparar y luego para prepararlo y compartir una comida juntos. El club organiza ventas de alimentos, contribuye anualmente al Banco de Alimentos del Valle del Hudson, dona comidas navideñas a familias de la comunidad y establece una cocina abierta a toda la escuela. El Club Galloping Gourmet cree que la comida es amor y ama a nuestra escuela.

La mejor salsa de salmón ahumado

Tiempo de preparación: 15 minutos Tiempo total: 15 minutos
Porciones: 10

Ingredientes:

1 paquete (8 onzas) de queso crema, ablandado
6 onzas de salmón ahumado, picado
¼ taza de alcaparras, o al gusto
2 cucharadas de cebolla verde picada (opcional)
1 ½ cucharadita de eneldo fresco picado y un poco más para decorar
¼ taza de crema batida espesa
3 pizcas de salsa Worcestershire
3 gotas de salsa picante (opcional)
1 chorrito de jugo de limón fresco



Instrucciones:

1. Procese el queso crema en un procesador de alimentos hasta que se ablande por completo.

2. Agregue el salmón ahumado, las alcaparras, la cebolla verde, el eneldo, la crema, la salsa Worcestershire, la salsa picante y el jugo de limón.

3. Procesar nuevamente la mezcla hasta que quede cremosa y suave.

4. Transfiera la salsa a un tazón; adorne con eneldo adicional y sirva con sus galletas favoritas.

Nota del cocinero: Preparar la mitad del salmón en trozos le da una textura aún mejor. Y déjalo reposar unas horas si puedes para que los sabores se integren bien.

Pilotando un nuevo club de robótica

Sleepy lanzó el Club de Robótica, que ofrece a los estudiantes oportunidades prácticas para explorar la ingeniería, el trabajo en equipo y la resolución de problemas. Conocidos como los Tarrybots, el club se prepara para competir en la prestigiosa Competencia de Robótica FIRST®, un programa global que desafía a los estudiantes a diseñar, construir y programar robots de tamaño industrial de forma colaborativa.



A través de su participación, los estudiantes aplican conceptos STEAM en situaciones reales, a la vez que fortalecen sus habilidades de liderazgo, colaboración y pensamiento crítico. El programa también conecta a los estudiantes con mentores profesionales y les brinda acceso a más de $80 millones en becas y oportunidades de exploración profesional.

Este año, el Club de Robótica cuenta con el apoyo de dos subvenciones: la FGI de Argosy y una Subvención para el Crecimiento del Programa de la NASA, por un total de más de $13,000. La temporada 2025 comenzó oficialmente el 10 de enero con el lanzamiento del desafío de juego REBUILT™.

Los estudiantes ahora se están preparando para la Competencia Regional del Valle de Hudson en Rockland Community College este marzo, donde competirán junto a 47 equipos de todo el estado, el país y el mundo.

Ganando el premio Llave de Plata

La estudiante de segundo año Leah Besana obtuvo una Llave de Plata en los Premios Scholastic de Arte y Escritura por su escultura de cerámica, Inmersa. Los Premios Scholastic son el programa más antiguo del país para adolescentes creativos, con miles de propuestas cada año.



Una Llave de Plata reconoce obras que demuestran gran originalidad, destreza técnica y personalidad a nivel regional. La pieza de Leah reflejó su destreza, creatividad y dedicación a su arte. Este logro puede generar oportunidades como exposiciones, becas y reconocimiento nacional.

Lograr la excelencia para la revista literaria



La revista literaria de la escuela secundaria, Shadow and Substance, ha sido seleccionada para recibir el rango de Excelente en el programa de Reconocimiento a la Excelencia en Revistas de Arte y Literatura (REALM) de NCTE 2025.

Este año, escuelas de 44 estados, Washington D. C. y seis países nominaron 456 revistas estudiantiles. Revistas de secundaria, preparatoria y educación superior fueron bienvenidas para el concurso de 2025.

Para ver la revista, haga clic en el enlace o vaya a la etiqueta “Para estudiantes” en el sitio web de la escuela y haga clic en la pestaña Sombra y Sustancia.

Divirtiéndose con la física

Los estudiantes de Física 9H de la Sra. Madani participaron en una actividad divertida y un laboratorio cualitativo para finalizar la unidad de proyectiles en enero.

Fueron al campo de béisbol para disparar un cohete propulsado por aire que puede viajar hasta 100 yardas, dependiendo del ángulo de lanzamiento y la magnitud de la presión antes de que se lance el cohete.

Los estudiantes de Física 2 de AP en las clases de la Sra. Madani presentaron recientemente sus proyectos de diseño de motores, uno de los más desafiantes y gratificantes del año. Para este proyecto, los estudiantes tuvieron que diseñar, construir, probar y perfeccionar un motor capaz de funcionar continuamente durante 15 segundos, lo que requirió persistencia, creatividad y una amplia capacidad de resolución de problemas.

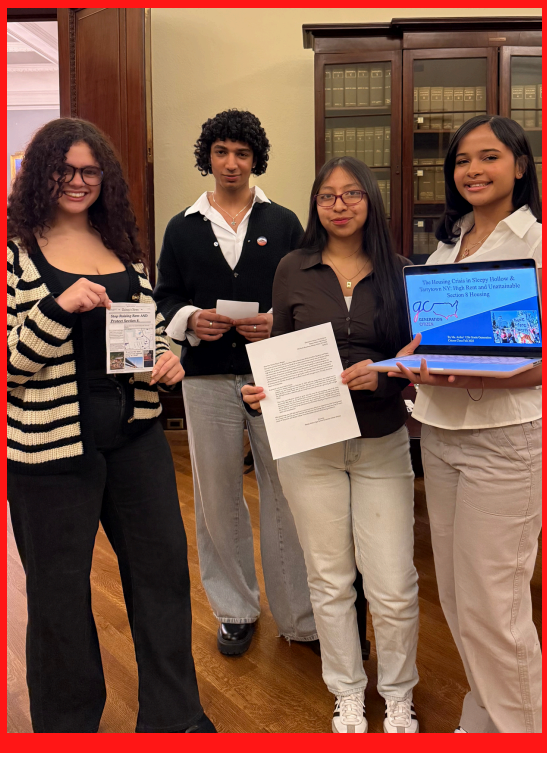
Los estudiantes exploraron una amplia gama de enfoques de ingeniería, con motores propulsados por agua, gravedad, vapor, aire presurizado e incluso "celdas húmedas" (baterías caseras) diseñadas por ellos mismos. Cada diseño reflejó su capacidad para aplicar la física compleja.

conceptos mientras se resuelven desafíos del mundo real durante todo el proceso de desarrollo.

Además de construir un motor funcional, los estudiantes documentaron su trabajo a través de un video de un minuto destacando los obstáculos encontrados y las soluciones desarrolladas, un análisis escrito explicando los principios físicos detrás de su diseño y un plano detallado de su motor.



Proponiendo soluciones para la crisis de la vivienda



Cuatro estudiantes de último año, Walmy Pérez, Melanie Carchi, Luis Díaz Marte y Jerilys Hidalgo, asistieron al Día Cívico de Generación Ciudadana a principios de enero en el Colegio de Abogados de la Ciudad de Nueva York y presentaron su investigación y plan de acción para ayudar a resolver la crisis de vivienda en Sleepy Hollow y Tarrytown a los asesores comunitarios de la ciudad de Nueva York.

El propósito del Día Cívico es brindarles a los jóvenes experiencia práctica en hablar en público, resolver problemas cívicos, establecer redes y liderazgo, reforzando la participación democrática y el valor de la voz de los jóvenes en la toma de decisiones comunitarias.

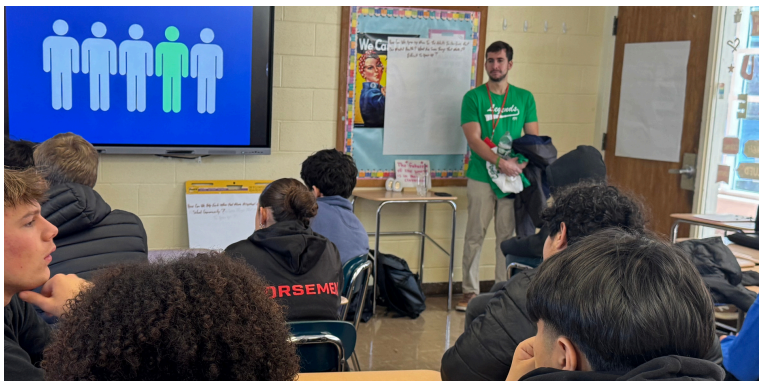
Promoción de la concienciación y el apoyo a la salud mental

En diciembre, la Fundación JCK pasó el día con la clase de primer año liderando conversaciones significativas sobre salud mental, centrándose en reconocer las señales de advertencia y saber cómo buscar ayuda.

El día comenzó con una asamblea general dirigida por John Tessitore y Kevin McMahon, quienes compartieron sus experiencias personales con problemas de salud mental y destacaron el poder de buscar apoyo. Sus historias sinceras y cercanas ayudaron a crear un ambiente reflexivo y de apoyo para la jornada.

Después de la asamblea, John y Kevin visitaron las aulas de primer año para realizar debates en grupos más pequeños centrados en cómo ayudar a un amigo en necesidad, la importancia del cuidado personal y el uso de estrategias de afrontamiento positivas.

Gina Donahue, consejera de asistencia estudiantil de la escuela, se unió a los presentadores durante todo



el programa para garantizar que los estudiantes tuvieran acceso al apoyo emocional según fuera necesario.

Los comentarios tanto de los estudiantes como de los profesores fueron abrumadoramente positivos y el programa fue ampliamente elogiado por su impacto y relevancia.

La escuela espera darle la bienvenida nuevamente a la Fundación JCK en el futuro para continuar apoyando el bienestar social y emocional de las nuevas clases de primer año.

Cuadro de Alto Honor: Segundo Periodo de Calificación

9th Grade

Jacob Aquilia
Kayla Asmal
Abel Azzis
Grace Bentley
Alexsandro Berrezueta
Jameson Betances De La Cruz
Angela Boyd
Hayley Bruce
Elianna Caceres
Adriana Cajamarca
Paloma Calero
Lorelei Cannistra
Jacob Cavior
Joel Cacior
Luana Cochancela
Reed Colton
Devyn Decker
Mauricio Diaz Mata
Oliver Erickson
Leonardo Espinoza
Ella Fasulo
Gavin Ferriss
Joseangel Flores Pichardo
Briana Ganan Encalada
Sherlyn Ganan Encalada
Darwin Garcia Fernandez
Lark Goldsmith
Giovanni Gonzalez
Zoe Gonzalez
Sarah Gordon
Scarlet Guillen
Adrian Hall Escoto
Madeline Halpin
Melanie Illescas
Stephany Illescas
William Knowles
Cameron Kushner
Aiden Last
Lila Leonard
Genevieve Levee
Noa Levine
Ginger Lidsky
Daniella Lopez
Janel Lyde
Piper Mackey
Leah Marte Castillo
Ashley Martinez Mendoza
Max Miller
Suzanna Miller
Gabriella Monachelli
Jayden Morocho
Andrew Moskowitz
Merryn O'Connell
Kiley Page
Zoe Papadopoulos
Rashi Patel
Lilah Perry
Piper Phelps
Kelly Pintado Molina
Mia Pisco
Claire Richardson
Rebecca Richardson
Jon Saba
Leandro Santorum
Linus Schillinger
Gabriel Schneider
Harper Sheridan
Erick Soriano
Lila Sozen
Julia Steinberg
Lauren Taub
Christopher Torres
Akari Utsumi
Jaina Wong
Dominic Zhagui Chuchuca
Mike Zhingri-Arpi
Mary Zhizhpon

10th Grade

Brianna Almonte
Leilani Alvarez
Fausto Alvarez Sichique
Ava Anderson
Connor Babooram
Nicholas Barbosa
Eliza Bartolacci
Matthew Bartolacci
Nicholas Benedict
Levi Bergman
Samuel Bergman
Leah Besana
Neel Bhardwaj
Arbi Bileri
Evan Bloom
Jade Camilo
Constanza Campos Valdez
Jowanna Cano
Sebastian Carela
Chiara Carroccia
Yoskary Castillo Garcia
Mariangel Castillo Salcedo
Erika Chacha
Melissa Chacha Zhinin
Peter Chang
Bennett Chazen
Camden Chazen
Kelsey Crawford
Carolina Crespo
Jayden De La Cruz
Marley DeFilippis
Leslie Diaz Paredes
Constantine Dravillas
Theodore Dravillas
Mathilda Erdbrink Johnson
Anahi Espinoza
Diego Espinoza
Noah Fasulo
Jose Flores Nieto
Katherine Forelle
Ella Fox
Jacob Fox
William Gil De Oliveira
Lily Glynn
Adriana Gomez
Jayden Gonzalez
Robert Gonzalez
Callan Gottlebe
Sabrina Graham
Alexa Guillen
Natalia Hargrave
Alexiy Holmes
Matias Huertas
Noor Ibouzir
Gerald Inzar
Emerson Janes
Merylleins Jimenez Nunez
Scarlett Johnstone
Dean Junge
Joe Kelly
Jaden Kendrick
Anu Kim
Julian Larson
Noemi Liriano Munoz
Sofia Loza Lojano
Andrew Lucchetti
Zaydan Malik
Genesis Martinez de Jesus
William McMahon
Christianne Mercado
Maeve Murphy
Linnea Olsson
Billy Ortega
Peregrin Paine
Marianna Patsch
Luana Pessoa
Samuel Quezada Pesantez
Anthony Quituisaca
Dylan Raghavan
Matthew Rodriguez-Avila
Grisel Rosas Molina
Abigrail Ruiz
Juan Salazar Duenas
Jacob Saltzman
Francisco Sequeira
Daisy Shields
Marisol Staley
Denis Suqui
Anthony Tapia Carrion
Aiden Tavano
Valentina Tinoco Solis
Alejandro Valle
Rowan Vaughn
Branden Wang
Adelie White
Yuhan Yan
Maeve Zara
Leo Zohar

11th Grade

Ava Adeniyi
Christopher Aguirre
Corina Armster
Justin Arpi Chuchuca
Nicole Asmal
Allison Auquilla Suqui
Nils Baller
Brendan Bartolacci
Isabella Bencosme
Ryan Benjamin Reid
Eliza Boozer
Luciana Carvalho
Camila Castillo Marte
Eruben Castillo Marte
Magnus Cawley
Viva Chernack
Emmeline Church
Jhodaly Coronel
James Dauer
Kyle DeLucia
Spiros Doupis
Morgan Eaton
Jason Espinoza
Charles Farbman
Rodrigo Ferreira Dias
Genesis Figueroa
Vera Freeman
Danise Garcia
Luis Garcia Reyes
Marlow Goldsmith
Gavina Gottlebe
Charles Green
Iris Griffin
Elvis Guerra Guerra
Yulenny Guzman
Sydney Herguth
Zoe Hsiung
Olin Keough
Fernando Kleiss Garcia
Mayli Lazo
Yvonne Leonardo
Thalia Levee
Mira Lewis
Edwin Lim
Anthony Lopez
Damaris Lopez Huayllazaca
Lorena Lora Rodriguez
Joselyn Loza-Lojano
Kuri Maita-Schwartz
Maiyumi Marcus-Kanesaka
Gia Maroney
Jack Marvin
Grace McGovern
Meghan McMahon
Ryan Meehan
Samantha Mendieta
Olivia Miller
Lauren Monachelli
Marielys Morel Rosario
Levi Morquecho
Jocelin Naula Jarama
Dean Nelson
Jade Orellana
Niva Pandya
Catalina Parnetti
Julian Patino
Pilar Patino
John Pinchao Lojano
Kayden Pisani
Lennin Pucha Suin
James Puleo
Angelina Quituisaca
Kieran Raghavan
Jana Reimer
Rachel Richardson
Madeline Riley
Dylan Robles Rivera
Nicholas Sanchez-Barranco
Dexter Scheller
Glory Schillinger
Eleanor Schneider
Dayana Segovia
Dylan Smith
Marcus Spataro
Samantha Taub
Samantha Taylor
Dylan Valenti
Michael Variano
Luca Blue Waldman
Ruby Wild-Arons
Emmett Witmer
Maeve Yox

12th Grade

Abraham Achkar
Joshzia Aguas
Katherine Alberca
Doreen Ambrosi
Mirianny Beltre Bobea
Elliot Bentley
Libby Block
Lana Boomgard-Ramos
Nalia Brown
Ivy Burk
Madelyn Cajamarca Guananga
Melanie Carchi
Saywa Cartuchi Quizhpe
Kelly Chacha
Michelle Chimbo
Madeleine Choi
Olivia Chun
Abigail Church
Lene Cice
Lukas Contreras
Leonides De La Cruz Tejada
Alyn Diaz
Ava Dominguez

Cuadro de Alto Honor: Segundo Periodo de Calificación (cont...)

Paloma Dominguez
Valeria Dominguez
Tiffany Donaula
Amelia Ferreira Dias
Iry Ferreras
Abraham Garcia
Barbara Gil de Oliveira
Eoghan Glynn
Max Gold
Lara Hansen
Jerilys Hidalgo
Cadence Hsiung
Bryan Huayllazaca
Thomas Hudson
Annabelle Hutson
Oleksandr Ilyinov
Cassie Junge
Thaddeus Kromelis II
Ryan Kundid
Mia Labovitz
Sophie Labovitz
Dylan Largo Tenema
Sebastian Londono
Andres Lopez

Maria Lopez Huayllazaca
Nicholas Lukanko
Briana Macancela
Mia Maldonado
Shyam Manjanath
Nicolas Mayor
Ines McCoy
Yanis Meghelli
Ava Mendez
Christian Mercado
Joshua Miller
Johan Monegro
Matthew Mosca
Finnegan Murphy
Daniel Naughton
Celeste Nieves
Josseline Pacheco Pesantez
Ian Papadopoulos
Walmy Perez Hernandez
Nicol Perez Veras
Justin Perry
Jonathan Polanco Molina
Christos Polycarpou
Anna Poret

Vanessa Protho Ortiz
Jhoselyn Pugo
Yolenni Ramos
Brayden Richardson
Mia Rivera Cabrera
Daniela Rodriguez Bencosme
Brianna Rosario Rodriguez
Julia Ryan
John Sanchez
Roiby Sanchez
Matthew Schatzel
Henry Scheller
Miles Sheridan
Raul Socualaya
Gabriel Spector
Richard Sullivan
Brithany Suqui Morocho
Alexander Tejada
Niko Torres
Maya Tramantano
Paul Ulacco
Ryan Ullaguari Alvarez
Jack Uyaguari
Alexander Vaquero

Henry Warden
Tyler Wong
Greta Wuerffel
Andy Yari
Nicole Zhagui Ayala
Alexa Zhinin
Ruiyan Zhu
Fernando Zhuzhingo
Emily Zurita

Cuadro de honor: Segundo período de calificaciones

9th Grade

Dylan Alvarez Cepeda
Erica Buestan Jarama
Yarlene Burgos
Yaslin Capellan Rodriguez
Leanne DeSousa Toribio
Jeremias Guaman
Kayla Loja-Chimbo
Janie Lojano
Luz Martinez Tejada
Jackson Moffett
Katherinn Mora Gallardo
Hayden O'Leary
Brianny Pina Del Orbe
Birna Polanco Suero
Helen Ramos Naranjo
Alessio Rinka
Cristian Rios
Leah Rodriguez
Amaya Rojas
Marylin Suqui
Clementine Tang-Heersey
Scarlyn Tifa Rodriguez
Laura Urrea Trujillo

10th Grade

Christopher Angulo Moran
Derick Ardila-Carabajo
Alexa Cabrera
Abraham Carchi
Bridgett Chacha Valverde
Keith Coronel
Stella Cronk
Alice Dransfield
Jaemi Estrada Tapia

Shannon Ewing
Mila Gallagher
Lea Garrido
Hanover Gottlock
Alex Guaillas
Henriel Henriquez
Eva Hierro
Melanie Inga
Kelvin Jimenez
Kiera Logan
Ian Lukanko
Darialyz Martinez Mendoza
Deisi Michala
Adian Mitchell
Saralynn Monks
Shakira Punina Aucatoma
Samuel Quezada
Kenneth Rivera
Maria Rodriguez
Matthew Salazar
Nicol Uzhca Roque
Christian Williamson
Emanuelle Yunga
Mauret Zea Ochoa
Maria Zhina Campoverde

11th Grade

Kayla Aguirre
Jhonathan Bamaca Cabrera
Anna Bartolacci
Sanaya Bremmer
Jaiden Brito
Roilan De Jesus Arias
Luca Estevez-Smith
Sumena Graves
Jaylah Hiciano

Ranty Lavanda Seraquibe
Samuel Lopez
Sean Mackiewicz
Carmello Mallo
Eugene Mjuweni
Sebastian Munoz
Sutton O'Leary
Breanne Rodrigeuz
Juarlin Rodriguez
Angel Rosas
Wylen Rose
Yahir Saetama
Yarik Sarango Tene
Ada Shepherd
Rhys Shoshan
Malcolm Tang-Hersey
Alexa Gabby Tria
Karen Uzhca Roque
Helen Yunga–Aguirre
Allisson Yuqui
Jack Zifchock

12th Grade

Brandoll Almonte
Gavin Altamirano
Brian Angelie
Nathanial Bell
Brianna Bellantoni
Shirley Cajamarca Quito
Javey Candelaria
Lesly Chacha
Vielka De La Cruz
Luis Diaz Marte
Luca Dominguez
Jonathon Donovan
Antonia Fanelli

Jace Garcia
Joseph Gojani
Demetri Gonzalez
Emily Herrera- Gurrola
Rose Karpenstein
Sean Keogh-Sterino
Ruby Liflander
Mateo Luciano
Mia Martinez
Isabella Mazara Fernandez
Jack McCarthy
Gabriella Morel
Daisy Naulaguari
Avery Nieves
Josmeli Nieves
Leana Nugra
Jayden Perez
Levi Putter
Emily Quizhpi
Slaine Ramos
Brayden Richardson
Rosa Rodriguez
Yerelis Rodriguez
Elyse Rojas
Lenny Roldan Roldan
Camila Sander
Miles Sheridan
Ariana Tenesaca Uyaguari
Theodore Tsilibes
Salome Urrea Trujillo
Harold Vasquez
Darielis Vega Veras
Kaia White
Damaris Zari Aguirre
Andy Zhunio

Desde el escritorio del director (cont.) ...

tarjeta, pero sucede todos los días en las aulas, en los pasillos, en los ensayos, en las prácticas y en las conversaciones.

A medida que avanzamos hacia la segunda mitad del año, animamos a los estudiantes a reflexionar sobre su crecimiento, sus metas y los obstáculos internos y externos que podrían obstaculizar su éxito. La reflexión deliberada facilita este proceso y aumenta la probabilidad de crecimiento.

Las familias juegan un papel esencial en este proceso.

Una de las cosas más poderosas que puedes hacer es preguntar y escuchar atentamente. Hacer preguntas como "¿De qué estás más orgulloso del semestre pasado? ¿Qué fue un reto? ¿Qué quieres continuar? ¿Qué quieres cambiar?" les da a los estudiantes espacio para reflexionar y sentirse escuchados. A menudo, ser escuchados con atención es lo que ayuda a los estudiantes a aclarar sus propias ideas y a motivarse para el futuro.

Estamos aquí para ayudar a su familia a alcanzar esas metas y apoyarlos si surgen desafíos. Gracias por su colaboración, su confianza y el importante papel que desempeñan para ayudar a nuestros estudiantes a recordar el pasado con comprensión y seguir adelante con confianza.

Les deseamos a todos un excelente segundo semestre y esperamos ver a los estudiantes crecer y alcanzar sus metas.

Dra. Debbie Brand

Próximos eventos

Febrero

27 de febrero - 1 de marzo: Viaje de esquí a Killington
28 de febrero: Aula al aire libre de Peabody Preserve: Salvemos los árboles - Corte de vides

Marzo

3 de marzo: Noche de práctica de WESEF
4 de marzo: Medio día para estudiantes; Conferencias de padres y maestros
6 de marzo: Cena de jóvenes
11 de marzo: Exhibición de bandas del distrito Bandemonium
13 de marzo: Informes de progreso disponibles
14 de marzo: Exámenes SAT
19 de marzo: Reunión de la Junta de Educación
20 de marzo: Eid-al-Fitr; No hay clases para estudiantes
20-22 de marzo: High School Musical: Chicago
30 de marzo - 3 de abril: No hay clases; Receso de primavera

Abril

6 de abril: Comienzan las pruebas NYSESLAT
8 de abril: Feria universitaria/profesional para los grados 10.º y 11.º
9 de abril: Reunión de la Junta de Educación
10 de abril: Festival de jazz de Sleepy Hollow
16 de abril: Inducción a la Sociedad de Honor de Idiomas Extranjeros de la Escuela Secundaria
17 de abril: Finaliza el tercer período de calificaciones
24 de abril: Boletines de calificaciones disponibles
25 de abril: Simulacro de Regents de inglés de la escuela secundaria
28 de abril: Inducción de Rho Kappa